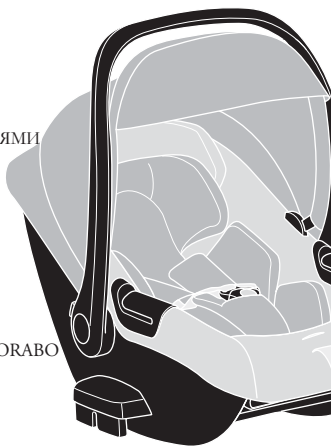


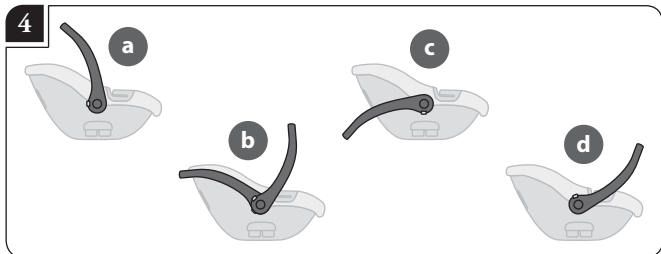
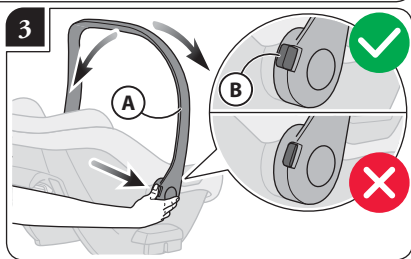
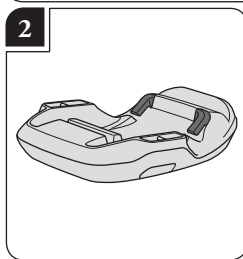
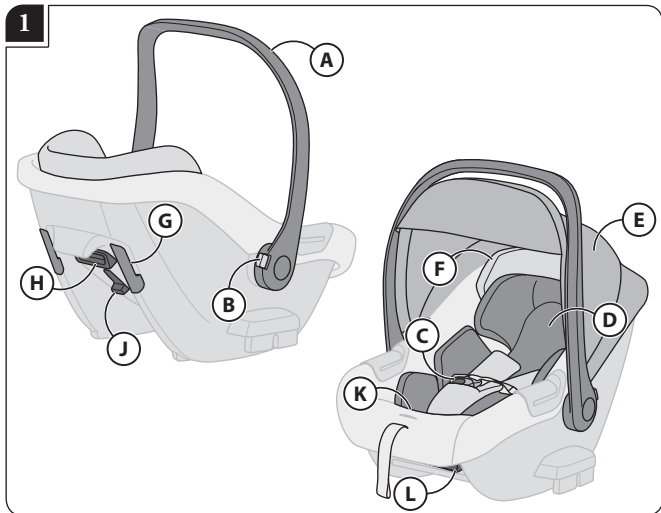
Inglesina

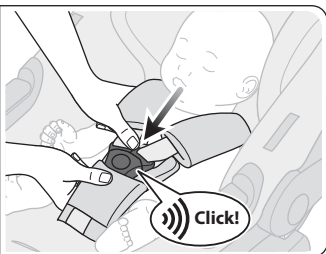
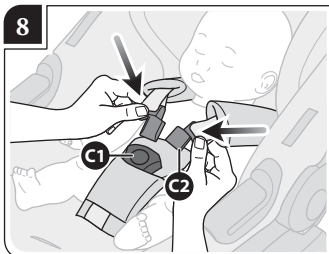
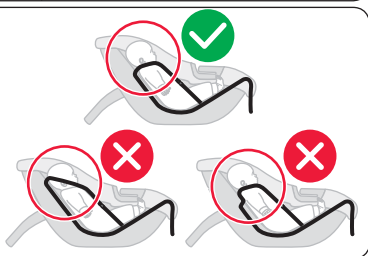
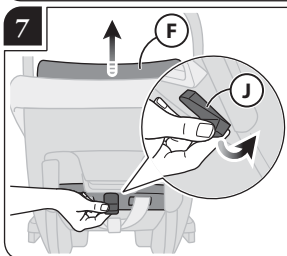
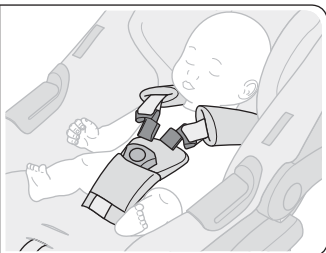
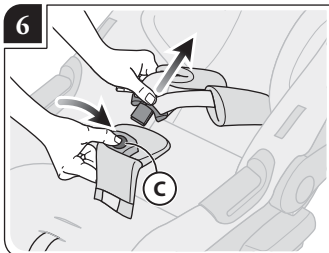
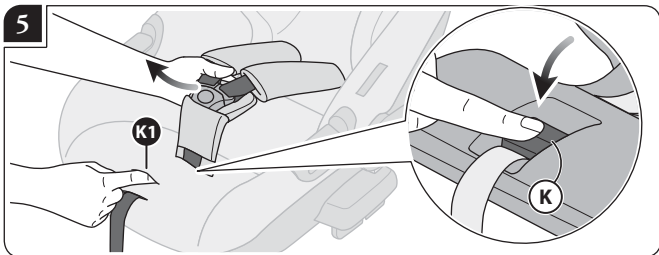
CAB 0+ INFANT CAR SEAT

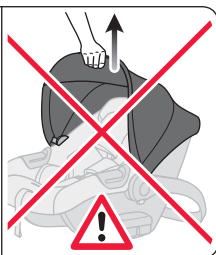
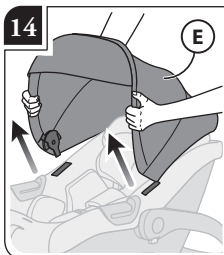
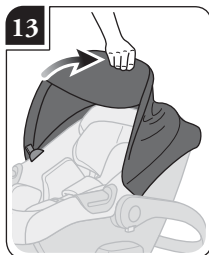
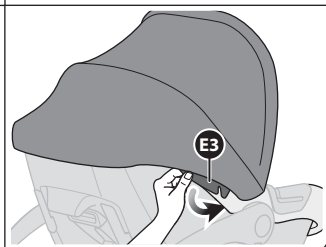
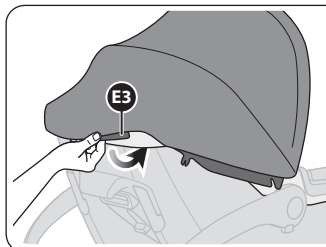
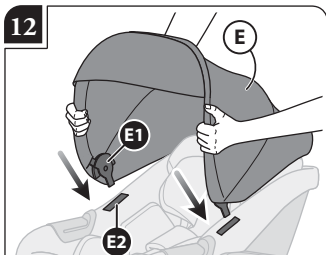
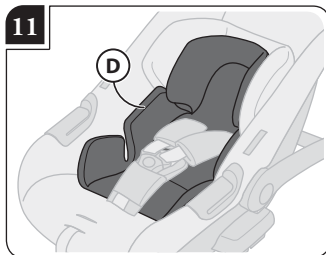
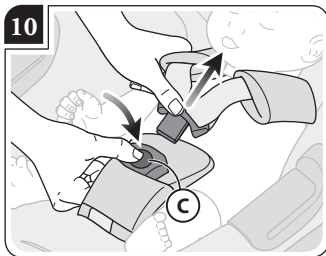
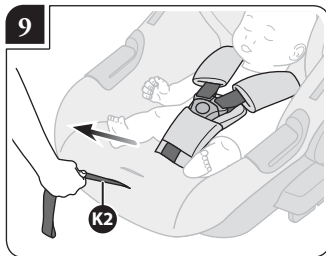
- IT MANUALE ISTRUZIONI
- EN INSTRUCTION MANUAL
- FR MANUEL D'INSTRUCTIONS
- DE BEDIENUNGSANLEITUNG
- ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
- PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
- NL INSTRUCTIEHANDLEIDING
- RU РУКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИЯМИ
- PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
- RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
- CS PŘÍRUČKA POKYŇ
- HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
- SK PRÍRUČKA POKYNOV
- SR UPUTSTVO ZA UPOTREBU
- HR KORISNIČKI PRIRUČNIK
- SL PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO
- SQ MANUAL UDHËZIMESH
- EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
- TR KULLANMA KILAVUZU
- KO 부품명
- AR دليل التعليمات
- FA دفترچه راهنما

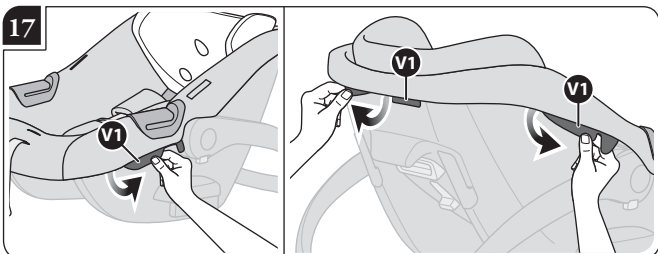
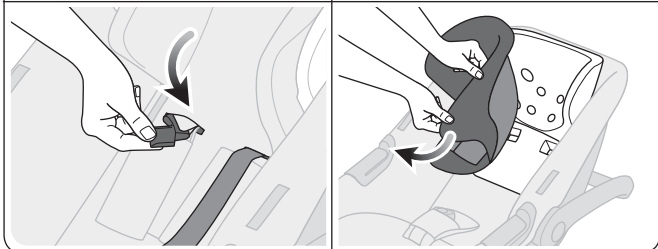
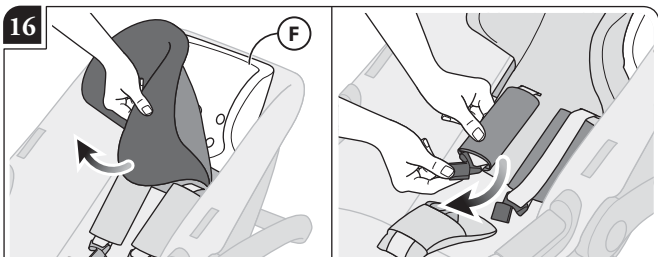
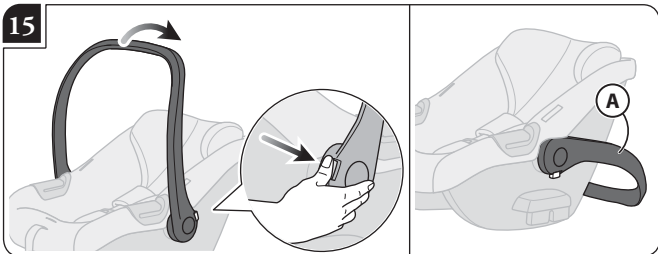


**IMPORTANT - KEEP THESE
INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE.**

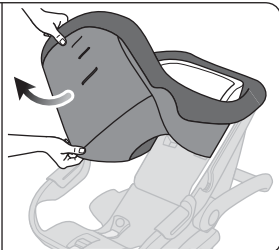
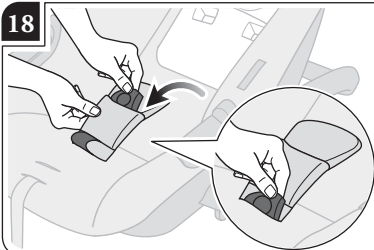




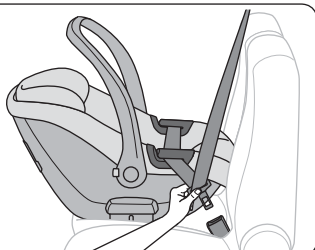
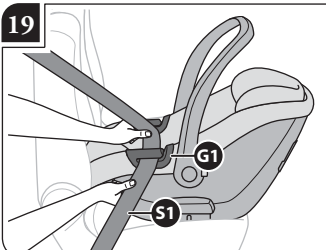




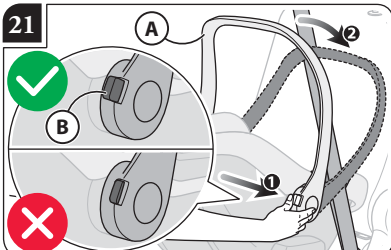
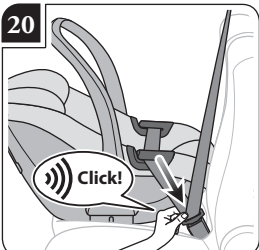
18



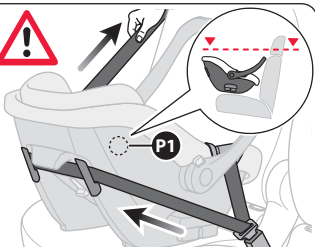
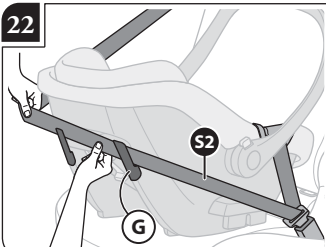
19

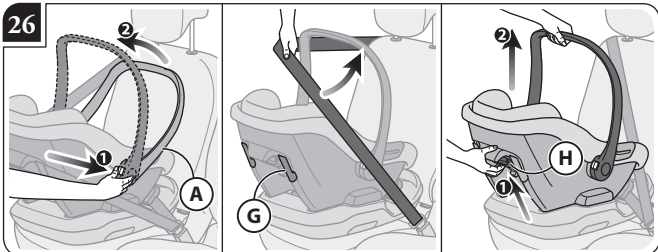
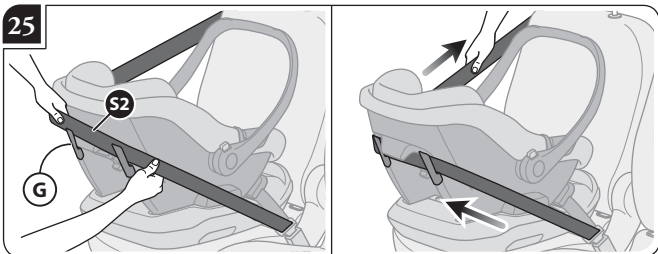
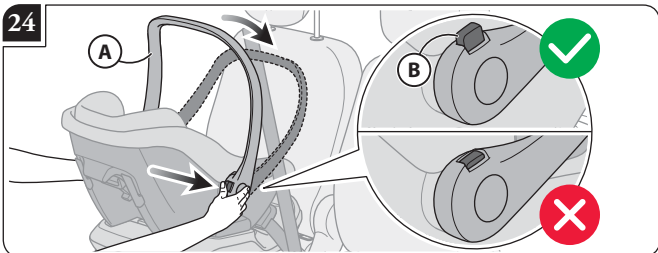
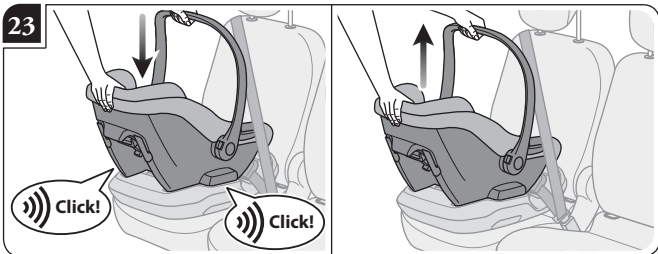


20

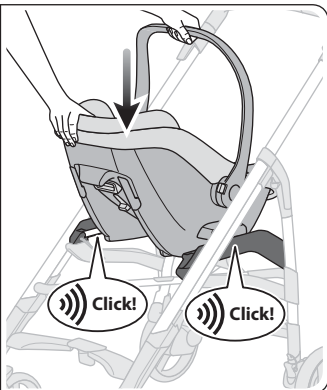
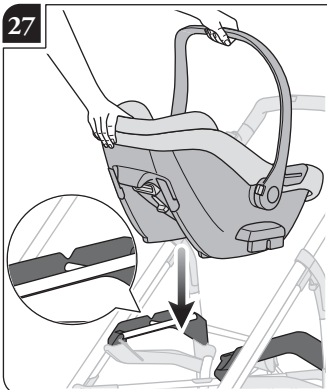


22

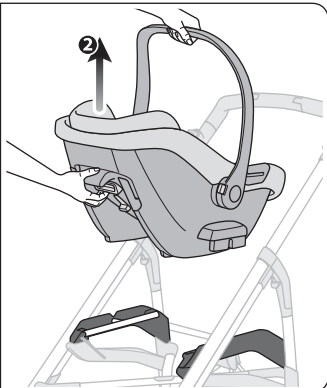
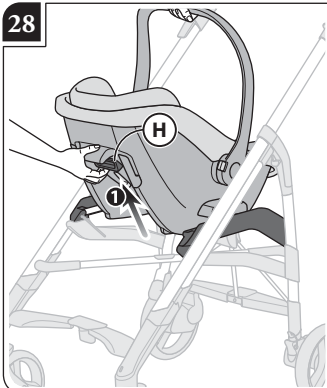




27



28



CATEGORII DE UTILIZARE

SCĂUNEL AUTO CAB 0+



Categorie "UNIVERSALĂ"

- Scăunelul auto Cab 0+ se fixează în mașină cu centura de siguranță în 3 puncte.

SCĂUNEL AUTO CAB 0+ + BAZĂ CAB



Categorie "UNIVERSALĂ"

- Baza Cab se fixează cu centura de siguranță în 3 puncte și rămâne în mașină.
- Scăunelul auto Cab 0+ se prinde pe baza Cab și se fixează cu centura de siguranță în 3 puncte.
- Consultați manualul de instrucțiuni al bazei Cab pentru procesul corect de instalare în mașină.

RO

AVERTIZĂRI



CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR. SIGURANȚA COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ POATE FI ÎN PERICOL DACĂ NU RESPECTAȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI.

SIGURANȚA COPILULUI ESTE RESPONSABILITATEA DUMNEAVOASTRĂ.

ATENȚIE! NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT: AR PUTEA FI PERICULOS. FIȚI EXTREM DE ATENȚI CÂND UTILIZAȚI PRODUSUL.

• ACEST SCĂUNEL NU POATE GARANTA PROTECȚIA ÎMPOTRIVA LEZIUNILOR ÎN ORICE SITUAȚIE DAR UTILIZAREA SA ÎN MOD CORESPUNZĂTOR CONTRIBUIE LA REDUCEREA RISCULUI DE LEZIUNI ȘI LA EVITAREA DECESULUI.

• Citiți toate instrucțiunile și înțelegeți modul de utilizare a produsului înainte de a-l folosi. Acordați atenție deosebită avertismentelor evidențiate. Păstrați manualul de instrucțiuni împreună cu scăunelul; în partea anterioară, sub scaun, se află un spațiu de depozitare corespunzător unde poate fi păstrat acest manual.

• **IMPORTANT:** scăunelul auto Cab 0+ este un dispozitiv de reținere (grupa 0+) omologat conform regulamentului ECE 44/04, pentru copii cu o greutate maximă de 13 kg; când se utilizează individual sau împreună cu baza Cab, acesta este clasificat ca dispozitiv de reținere UNIVERSAL.

• Nou-născuții prematur: copiii născuți până în săptămâna 37 de sarcină pot fi supuși riscurilor dacă sunt așezați în scăunelul auto. Acești nou-născuți pot avea dificultăți respiratorii în timp ce sunt așezați în scăunelul auto. Vă sfătuim să vă adresați medicului dumneavoastră sau personalului spitalului pentru ca aceștia să poată evalua copilul dumneavoastră și recomanda cel mai adecvat sistem de reținere înainte de externare.

• Nu utilizați scăunelul auto pentru copiii cu o greutate care depășește 13 kg sau dacă umerii depășesc orificiile centurilor dorsale când spătarul este reglat la extensia maximă. Scăunelul auto Cab 0+ este adecvat utilizării generale în autovehicule și este compatibil cu majoritatea, dar nu cu toate scaunele autovehiculelor.

• Utilizarea în mașină a scăunelului auto Cab 0+ singur sau împreună cu baza Cab este prevăzută numai pentru vehiculele dotate cu centuri de siguranță în 3 puncte cu sistem de înfășurare, omologate în temeiul regulamentului UN/ECE N.16 sau al altor standarde echivalente. Verificați în manualul auto în ce poziții poate fi instalat scăunelul. În caz de dubii, contactați imediat Producătorul sau Vânzătorul autorizat.

• Nu utilizați scăunelul auto Cab 0+ după 7 ani de la data de producție indicată pe produs; din cauza procesului natural de învechire a materialelor ar putea să nu mai fie conformă legislației.

• Nu utilizați sistemul auto Cab Inglesina dacă:

- dacă a suferit un accident, chiar și ușor. Ar putea să fi suferit daune invizibile. Sistemul auto trebuie înlocuit cu unul nou pentru a menține nivelul de siguranță.
- este deteriorat, nu posedă instrucțiuni de utilizare sau unele componente. Contactați imediat Vânzătorul autorizat sau Serviciul Clienți Inglesina.
- este second-hand. Este posibil să fi înregistrat daune structurale extrem de periculoase.

• Verificați prinderea corectă a tuturor componentelor sistemului auto Cab Inglesina înainte de orice călătorie și/sau dacă vehiculul a fost supus unor controale periodice, operațiuni de întreținere, curățare. Alte persoane ar fi putut manipula și/sau desprinde sistemul auto Cab Inglesina și s-ar putea să nu-l fi re poziționat corect precum este prevăzut de instrucțiuni.

• Evitați introducerea degetelor în mecanisme.

CENTURI DE SIGURANȚĂ

• **ATENȚIE!** Asigurați întotdeauna copilul cu centurile de siguranță ale scăunelului (inclusiv pe timpul transportului de mână).

• Reglați poziția spătarului în funcție de înălțimea copilului astfel încât centurile dorsale să se afle în spatele umerilor. Asigurați-vă întotdeauna că centurile de

siguranță sunt reglate astfel încât să fie strânse pe corpul copilului.

- **PERICOL DE STRANGULARE!** Copilul ar putea să se stranguleze în cazul în care centurile sunt foarte slăbite. Nu lăsați niciodată copilul în scaunul auto în cazul în care centurile sunt desfăcute sau detașate.
- Îmbrăcămintea copilului nu trebuie să împiedice utilizarea centurilor de siguranță și a cataramelor.

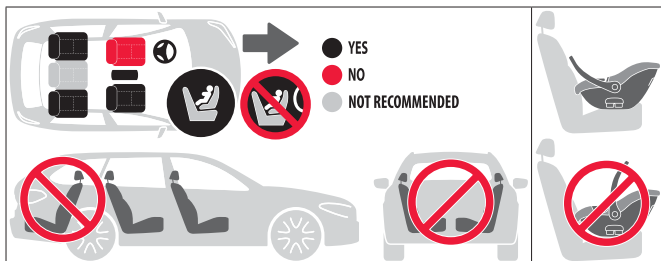
UTILIZARE ȘI INSTALARE

• **UTILIZAREA ȘI INSTALAREA CORECTE ALE SCĂUNELULUI AUTO REPREZINTĂ O CHESTIUNE DE VIAȚĂ ȘI DE MOARTE. SCĂUNELUL AUTO TREBUIE SĂ FIE INSTALAT ÎN STRICTĂ CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE FURNIZATE. NERESPECTAREA AVERTIZĂRILOR ȘI A INSTRUCȚIUNILOR POATE COMPROMITE GRAV SIGURANȚA COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ.**

- Verificați înainte de asamblare ca produsul și toate componentele sale să nu prezinte daune datorate transportului. În acest caz produsul nu trebuie utilizat și nu trebuie ținut la îndemâna copiilor.
- Pentru siguranța copilului dumneavoastră, înainte de a utiliza produsul, înlăturați și eliminați toate pungile din plastic și elementele ce fac parte din ambalaj și nu le lăsați la îndemâna nou-născuților și copiilor.
- Nu utilizați produsul dacă nu ați fixat și reglat corect toate componentele.
- Nu utilizați produsul dacă acesta prezintă componente rupte, deteriorate sau dacă lipsesc anumite componente.
- Operațiunile de montare, demontare și reglare trebuie să fie efectuate numai de către persoane adulte. Asigurați-vă că persoanele care utilizează produsul (dădacă, bunici, etc.) cunosc funcționarea corectă a acestuia.
- Verificați dacă toate mecanismele de fixare ale scaunului auto de scaunul autovehiculului/de bază/de șasiu sunt introduse corect înainte și în timpul utilizării.

RO

UTILIZAREA SCĂUNELULUI AUTO CAB 0+ ÎN MAȘINĂ



- Nu utilizați scaunul auto în poziții sau configurații diferite de cele indicate în acest manual de instrucțiuni.
- Certificarea CEE-ONU nr. 44/2004 va fi anulată dacă modificați scaunul auto.
- Nu scoateți etichetele adezive și cusute. Îndepărtarea acestor etichete ar putea cauza neconformitatea produsului cu prevederile legale.
- Nu utilizați adaptoare diferite de cele furnizate împreună cu produsul sau care, în orice caz, nu sunt aprobate de producător pentru grupa de utilizare specifică.

- Nu utilizați scaunul auto fără husa din material textil și apărătorile centurilor dorsale. Aceste componente nu pot fi înlocuite cu altele care nu sunt aprobate de producător pentru că fac parte din sistemul de siguranță și sunt esențiale pentru siguranță.
- Verificați dacă în țara în care locuiți, sunt în vigoare legi speciale privind utilizarea sistemelor de siguranță.
- **ATENȚIE!** Poziționați sistemul auto Cab Inglesina **NUMAI ÎN SENS CONTRAR CELUI DE MERS**. Nu îl instalați niciodată pe scaune întoarse în direcția opusă sau transversal în sensul comun de mers al vehiculului.
- **PERICOL!** Nu instalați scaunul auto Cab 0+ pe scaunele mașinii care sunt prevăzute cu un airbag frontal activ.
- Asigurați-vă că scaunele cu spătar rabatabil sunt blocate în poziție verticală în conformitate cu indicațiile producătorului mașinii.
- Când utilizați scaunul auto Cab 0+ împreună cu baza Cab înainte de instalare, citiți cu atenție instrucțiunile corespunzătoare.
- Verificați dacă toate centurile de siguranță care fixează scaunul auto de scaunul mașinii sunt atașate și tensionate în permanență. Verificați periodic funcționarea eficientă a centurilor scaunului auto.
- Verificați că centurile cu catarame nu sunt răsucite și că nu rămân prinse în portiera automobilului sau în alte părți mobile ale scaunelor.
- Verificați dacă piesele rigide și piesele din plastic ale scaunului auto sunt poziționate și instalate astfel încât să nu fie prinse de un scaun mobil sau de o ușă a autovehiculului în timpul utilizării zilnice a autovehiculului.
- Nu utilizați alte puncte de contact de susținere a sarcinii centurii, cu excepția celor evidențiate pe scaunul auto și în instrucțiunile de instalare.
- Evitați să lăsați obiecte sau bagaje libere în interiorul automobilului și asigurați-vă că sunt întotdeauna bine fixate. În caz de accidente, dacă sunt lăsate libere, pot cauza leziuni.
- În timpul călătoriei, toți ocupanții autoturismului trebuie să poarte centurile de siguranță în conformitate cu legislația în vigoare în țara de utilizare: în caz de accident, acestea pot răni intenționat copilul, chiar dacă scaunul auto este utilizat în mod corespunzător.
- Nu scoateți niciodată copilul din scaunul auto atunci când autovehiculul este în mișcare; dacă este necesar, opriți cât mai curând posibil, într-un loc sigur.
- Este interzisă reglarea scaunului auto în timpul călătoriei. Dacă este necesar, opriți cât mai curând posibil, într-un loc sigur.
- În timpul călătoriei, nu țineți niciodată copilul în brațe și nu îi permiteți să stea pe un alt scaun, cu excepția scaunului auto.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat, în autovehicul.
- Atunci când coborâți din autovehicul, chiar și pentru scurt timp, asigurați-vă întotdeauna că luați copilul cu dumneavoastră.
- Asigurați-vă că vă aflați întotdeauna pe partea trotuarului când poziționați copilul în scaunul auto.
- Se recomandă un comportament de conducere preventivă și adecvată; scaunul auto este un sistem eficient de siguranță, dar nu este suficient pentru a evita leziuni grave în cazul accidentelor grave. Vă rugăm să țineți cont întotdeauna de faptul că accidente, chiar și cele care se produc la viteză redusă, pot fi extrem de periculoase pentru toți pasagerii autovehiculului.
- Lăsați întotdeauna scaunul auto atașat de scaun, chiar și atunci când nu este ocupat de copil.
- Protejați produsul de praf sau de reziduurile de diferite tipuri care ar putea afecta buna funcționare a mecanismelor.

- Se recomandă ca pasagerii cu o greutate mai redusă să ocupe scaunele posterioare iar cei cu greutate mai ridicată să ocupe scaunele anterioare.
- Interiorul autovehiculului poate deveni foarte fierbinte în cazul în care acesta este lăsat în lumina directă a soarelui. Se recomandă acoperirea scaunului auto cu un prosop atunci când nu este în uz pentru a preveni supraîncălzirea componentelor sale care pot răni pielea delicată a copilului.
- În cazul unor călătorii lungi efectuați opriri frecvente deoarece copilul obosește foarte ușor.

UTILIZAREA SCĂUNELULUI AUTO CAB 0+ CU ȘASIURILE INGLESINA

- Când este utilizat cu un șasiu corespunzător, scăunelul auto Cab 0+ este conform inclusiv cu standardul EN1888, așadar, poate fi utilizat ca scăunel într-un sistem de călătorie.
- Când utilizați scăunelul ca sistem de călătorie, folosiți-l orientat spre părinte și doar împreună cu șasiurile Inglesina compatibile, verificând întotdeauna fixarea corectă a acestuia.
- Utilizați doar cu șasiurile Inglesina prevăzute și dotate în special cu sistemul de fixare Easy Clip. În caz de dubii, consultați pagina web inglesina.com sau adresați-vă Distribuitorului Autorizat sau Serviciului de Asistență Clienți Inglesina.
- Citiți cu atenție instrucțiunile privind utilizarea șasiului și a sistemului modular când veți fixa scăunelul auto.
- În cazul în care efectuați operațiunile de fixare și scoatere a șasiului când copilul se află în scăunelul auto, verificați dacă ați asigurat corect copilul cu centurile de siguranță. Operațiunile efectuate când copilul se află în scăunelul auto vor fi incomode. Acordați atenție maximă când instalați și/sau înlăturați scăunelul auto de pe șasiu, verificând dacă îmbrăcăminte copilului sau copilul nu s-a blocat.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul este complet deschis și că toate dispozitivele de blocare și de siguranță sunt corect fixate.
- Pentru a preveni accidentele, țineți copilul departe în timpul operațiunilor de deschidere și închidere a produsului.
- Nu îi permiteți copilului să se joace cu acest produs.
- Fixați copilul bine cu centurile de siguranță.
- Înainte de utilizare, verificați dacă dispozitivele de atașare ale scăunelului auto sunt fixate corect.
- Acest cărucior/landou nu poate fi utilizat pentru a alerga sau patina.
- Nu amplasați niciodată produsul în apropierea scărilor sau treptelor.
- Utilizați produsul numai pe o suprafață orizontală, stabilă și uscată.
- Nu lăsați produsul pe o suprafață înclinată când copilul se află în acesta, chiar dacă ați acționat frâna. Eficiența frânelor este limitată de o înclinare mare.
- Nu urcați sau coborâți scările sau scările mobile cât timp copilul se află în produs.
- Nu efectuați operațiuni de deschidere, închidere sau demontare a produsului când copilul se află în acesta.
- Fiți foarte atenți când efectuați aceste operațiuni și copilul se află în apropiere.
- Nu lăsați copilul în produs când vă deplasați cu alte mijloace de transport public (de exemplu, tren, autobuz, metro, avion etc.).

UTILIZARE CAB 0+ CA SCĂUNEL PENTRU UZ ÎN CASĂ

- Scăunelul auto Cab 0+ este în conformitate și cu standardul EN12790 și poate fi

utilizat prin urmare ca șezlong în casă.

ATENȚIE!

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Nu mai utilizați produsul atunci când copilul începe să se ridice în picioare.
- Nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe înalte (cum ar fi o masă).
- Fixați copilul bine cu centurile de siguranță.
- Nu lăsați copilul să doarmă în scaun. Acest produs nu înlocuiește landoul sau patul. În cazul în care copilul adoarme, acesta trebuie mutat într-un landou sau un pat adecvat.
- Nu utilizați leagănul dacă acesta prezintă componente rupte, deteriorate sau dacă lipsesc anumite componente.
- **PERICOL DE CĂDERE:** Mișcările copilului pot cauza deplasarea produsului. Nu poziționați niciodată produsul pe blaturi, mese, trepte, suprafețe înalte sau în apropierea scârilor. Utilizați întotdeauna produsul pe o suprafață plană, stabilă și uscată.
- **PERICOL DE SUFOCARE:** Nu utilizați **NICIODATĂ** produsul pe o suprafață moale (pat, canapea, pernă) întrucât acesta ar putea să se răstoarne și să cauzeze sufocarea.

CONDIȚII DE GARANȚIE

RO • Inglesina Baby S.p.A. garantează că acest articol a fost proiectat și fabricat în deplin respect față de normele/regulamentele privind produsele, calitatea și siguranța acestora în vigoare în cadrul Comunității Europene și în Țările în care aceste produse sunt comercializate.

• Inglesina Baby S.p.A. garantează că în timpul și la încheierea procesului de producție, produsul a fost supus mai multor controale de calitate. Inglesina Baby S.p.A. garantează ca acest articol, în momentul achiziționării de la Distribuitorul Autorizat nu prezenta defecte de montaj și fabricație.

• Prezenta garanție nu anulează drepturile consumatorului recunoscute în legislația națională în vigoare, care poate fi diferită în funcție de țara în care produsul a fost achiziționat și ale cărei cerințe, în cazul în care intră în contradicție cu clauzele prezentei garanții, prevalează asupra conținutului prezentei garanții.

• Dacă produsul prezintă defecte ale materialelor și/sau defecte de fabricație constatate în momentul achiziției sau în timpul utilizării normale, astfel cum sunt descrise în manualul de instrucțiuni respectiv, Inglesina Baby S.p.A. Recunoaște valabilitatea garanției pentru o perioadă de 24 de luni consecutive de la data achiziției.

• Garanția este valabilă doar în țara în care produsul a fost achiziționat și dacă achiziția a fost efectuată de la un Vânzător autorizat.

• Garanția recunoscută este valabilă pentru primul proprietar al articolului achiziționat.

• Garanția acoperă înlocuirea sau repararea gratuită a pieselor despre care s-a constatat că prezintă defecte de fabricație. Inglesina Baby S.p.A. își rezervă dreptul de a decide din proprie inițiativă să aplice garanția prin repararea sau înlocuirea produsului.

• Pentru a beneficia de garanție, cumpărătorul trebuie să prezinte numărul de serie al produsului și copia chitanței eliberate în momentul achiziției produsului, asigurându-se că data achiziției este ușor lizibilă.

• Garanția nu este asigurată în cazul în care:

- produsul este utilizat în diferite scopuri care nu sunt indicate în mod expres în manualul de instrucțiuni respectiv.
- produsul nu este utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni respectiv.

- produsul a fost reparat în centre de asistență neautorizate sau nerecunoscute de către producător.
 - produsul a fost modificat și/sau manipulat, atât în ceea ce privește partea structurii, cât și cea textilă, fără autorizația expresă a producătorului. Eventuale modificări aduse produsului scutesc Inglesina Baby S.p.A. de orice responsabilitate.
 - defectul se datorează neglijenței sau neatenției în timpul utilizării (ex. lovirea violentă a părților structurii, expunerea la substanțe chimice agresive, etc.).
 - produsul prezintă urme de uzură normală (ex. roți, părți mobile, textile) datorate utilizării normale zilnice în mod prelungit.
 - produsul a fost deteriorat, inclusiv accidental, de proprietar sau de terțe părți (de exemplu, atunci când a fost expediat într-un bagaj utilizându-se mijloacele de transport aerian sau alte mijloace de transport).
 - produsul este trimis vânzătorului pentru a beneficia de asistență fără chitanța originală și/sau fără număr de serie sau când data de achiziție indicată pe chitanță și/sau numărul de serie nu sunt ușor lizibile.
- Daunele datorate utilizării accesoriilor nelivate și/sau neaprobat de Inglesina Baby, nu sunt acoperite de garanție.
 - Inglesina Baby S.p.A. nu își asumă nicio responsabilitate pentru daune cauzate lucrurilor sau persoanelor ce derivă din utilizarea neadecvată și/sau incorectă a produsului.
 - După expirarea perioadei de garanție, Societatea noastră garantează asistența propriilor produse pe o perioadă de maxim patru (4) ani de la data punerii pe piață a acestora; după această dată va fi evaluată posibilitatea de asistență pentru fiecare caz în parte.

PIESE DE SCHIMB / ASISTENȚĂ POST-VÂNZARE

- Verificați cu regularitate dispozitivele de siguranță pentru a vă asigura de funcționarea corectă a acestora în timp. În cazul în care se prezintă probleme și/sau defecte de orice fel, utilizarea produsului este interzisă. Contactați imediat Vânzătorul Autorizat sau Serviciul de Asistență Clienți Inglesina.
- Nu utilizați piese de schimb sau accesorii care nu sunt furnizate și/sau aprobate de Inglesina Baby.

CE TREBUIE SĂ FACEȚI DACĂ AVEȚI NEVOIE DE ASISTENȚĂ

- În cazul în care aveți nevoie de asistență privind produsul, contactați imediat Distribuitorul Inglesina de la care l-ați achiziționat; asigurați-vă că aveți la îndemână "Serial Number" (Numărul de serie) corespunzător produsului pentru care aveți nevoie de asistență ("Serial Number" este disponibil începând cu Colecția 2010).
- Distribuitorul are datoria de a contacta Inglesina cu scopul de a evalua modul cel mai potrivit de intervenție în funcție de fiecare caz în parte și de a vă oferi indicațiile de care aveți nevoie.
- Serviciul de Asistență Inglesina vă stă la dispoziție cu toate informațiile necesare prin intermediul cererii scrise care poate fi completată pe site-ul web: inglesina.com - secțiunea Garanție și Asistență.

SFATURI PENTRU CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI

- Scaunele auto pot lăsa urme pe scaunele autovehiculului, ca urmare a măsurilor necesare luate pentru a instala sigură în conformitate cu standardele de siguranță.

Acest produs a fost conceput pentru a minimiza acest efect cât mai mult posibil. Producătorul nu poate fi considerat responsabil pentru eventualele urme cauzate de utilizarea normală a scaunului auto.

- Nu forțați niciodată mecanismele sau componentele mobile; în caz de dubii, verificați mai întâi instrucțiunile.
- Păstrați produsul într-un loc uscat.
- Protejați produsul de agenții atmosferici, apă, ploaie sau zăpadă; de asemenea expunerea continuă și prelungită la soare ar putea cauza schimbări de culoare a textilelor.
- Curățați componentele din plastic și din metal cu o cârpă umedă sau cu un detergent delicat; nu utilizați solvenți, amoniac sau benzină.
- Uscați atent componentele din metal după un eventual contact cu apa, pentru a preveni formarea ruginii.

SFATURI PENTRU CURĂȚAREA CĂPTUȘELII TEXTILE

- Vă sfătuim să spălați căptușeala separat de alte articole.
- Împrospătați periodic părțile din material textil cu o perie moale pentru haine.
- Respectați regulile de spălare a căptușelii textile prezentate pe etichetele aferente.



Spălați cu mâna în apă rece



Nu călcați



Nu înălbiți



Nu folosiți spălarea uscată



Nu uscați mecanic

Nu centrifugați



Uscați produsul la umbră

- Uscați perfect căptușeala din material textil, înainte de a o utiliza sau de a o pune la loc.
- **ATENȚIE!** Centurile și catarama nu se spală niciodată, în schimb, se curăță cu o cârpă și cu un detergent delicat.
- Funcționarea corectă a cataramii este esențială pentru siguranța copilului dumneavoastră. Eventuala funcționare incorectă a cataramii este cauzată, de obicei, de acumularea murdăriei sau a corpurilor străine.

INSTRUCȚIUNI

LISTĂ COMPONENTE

SCĂUNEL AUTO CAB 0+

fig. 1

- A Mâner
- B Butoane de reglare a mânerului
- C Buton roșu pentru deblocarea centurilor
- D Suport
- E Capotină parasolar
- F Tetieră
- G Ghidaj centuri posterioare
- H Manetă posterioară de desprindere
- J Manetă de reglare tetieră și centuri de siguranță
- K Buton de reglare a centurilor de siguranță
- L Compartiment pentru manualul de instrucțiuni

BAZĂ CAB

fig. 2

REGLAREA MÂNERULUI

fig. 3 Pentru a regla mânerul scăunelului (A), apăsați în același timp cele două butoane (B) și rotiți-l în poziția dorită. Asigurați-vă că cele două butoane (B) ies complet în afară, odată ce mânerul a fost așezat în poziție.

fig. 4 Mânerul scăunelului poate fi reglat în 4 poziții diferite:

- a) **transport**
- b) **intermediar**
- c) **stabilitate**
- d) **auto**

Pentru a obține configurația «auto», rotiți mânerul în poziția cea mai avansată.

REGLAREA TETIEREI ȘI A CENTURILOR DE SIGURANȚĂ

fig. 5 Pentru a desface centurile de siguranță, apăsați butonul de reglare (K), introducând degetul în orificiul scaunului (K1) și trăgând simultan centurile spre partea interioară a scăunelului.

fig. 6 Deblocați catarama centrală a centurilor de siguranță, apăsând butonul roșu (C) și așezați copilul în scaunul cu spatele și picioarele în contact complet cu scaunul.

fig. 7 Centurile de siguranță și tetiera (F) sunt reglabile simultan în 5 poziții pentru a fi adaptate pe măsură ce copilul crește.

Pentru a regla înălțimea, apăsați maneta de reglare posterioară (J) și înălțați sau coborâți simultan scaunul în poziția corectă, indicată printr-un click.

fig. 8 Suprapuneți cele două capete (C2) și introduceți-le în catarama (C1) până auziți CLICK-UL de blocare. Verificați închiderea corectă, trăgând de extremitățile centurilor.

fig. 9 Lipiți centurile de corpul copilului, trăgându-le extremitatea pe regulatorul (K2). Nu trebuie să fie posibilă introducerea unui deget între centuri și corpul copilului. Pentru a le slăbi, a se vedea Fig. 5.

fig. 10 Pentru a elibera centurile, apăsați butonul roșu (C).

SUPPORT

fig. 11 Scăunelul este dotat cu un suport (D) ce trebuie utilizat pentru copii de până la circa 3 luni.

UTILIZAREA CAPOTINEI PARASOLAR

fig. 12 Scăunelul este dotat cu o capotină parasolar reglabilă (E).

Pentru atașarea acesteia, introduceți extremitățile (E1) în spațiile corespunzătoare (E2), apoi introduceți elementele de fixare diferite (E3) în jurul structurii.

fig. 13 Pentru a o regla, este suficient să o așezați în poziția dorită.

fig. 14 Pentru a înlătura capotina parasolar (E), trageți-o hotărât de pe structură.

ATENȚIE: capotina parasolar nu trebuie utilizată pentru a ridica scăunelul: pericol de desprindere.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNȚEȚINERE

Vă sfătuim să înlăturați periodic căptușeala pentru o întreținere corectă.

fig. 15 Aduceți mânerul (A) în poziția cea mai înapoiată.

fig. 16 Scoateți căptușeala de pe tetieră (F).

Scoateți dispozitivele de protecție de pe centuri.

fig. 17 Scoateți căptușeala de pe structură eliberând elementele de fixare (V1) din locașurile acestora.

fig. 18 Scoateți centurile din buclele aferente și înlăturați apoi toată căptușeala.

INSTALAREA ÎN MAȘINĂ FĂRĂ BAZĂ

Verificați ca pe scaunul auto să nu fie prezente obiecte care ar putea împiedica sprijinirea corectă a scăunelului auto Inglesina Cab 0+.

Verificați ca spătarul să fie în poziție verticală și ca scaunul pe care se va instala scăunelul **SĂ NU FIE DOTAT CU AIRBAG FRONTAL**.

Instalați sistemul auto Inglesina numai în **SENS CONTRAR CELUI DE MERS**.

fig. 19 Treceți segmentul inferior (S1) al centurii de siguranță a mașinii, prin locașurile laterale (G1).

fig. 20 Prindeți centura de siguranță a mașinii, corect.

fig. 21 Rotiți mânerul (A) în poziția cea mai avansată. Asigurați-vă că cele două butoane (B) ies în afară complet, o dată ce mânerul este așezat în poziție.

fig. 22 Treceți segmentul diagonal (S2) al centurii de siguranță a mașinii prin ghidajele posterioare (G).

ATENȚIE: asigurați-vă că centurile sunt bine întinse și că nu sunt rulate. Numai astfel veți obține ancorarea perfectă a sistemului auto Cab Inglesina.

Când scaunul auto este utilizat fără bază, se recomandă să se verifice ca linia roșie punctată de pe pictograma (P1), situată pe latura scaunului auto, să fie aproximativ paralelă cu terenul.

BAZĂ CAB

Instalați baza Inglesina Cab în mașină consultând manualul dedicat.

fig. 23 Instalați scăunelul auto Inglesina Cab 0+ pe baza Inglesina Cab numai **ÎN SENS CONTRAR CELUI DE MERS**, până când auziți amândouă CLICK-URILE de prindere.

ATENȚIE: asigurați-vă că scăunelul este prins corect în amândouă părțile, încercând să-l ridicați.

fig. 24 Rotiți mânerul scăunelului (A) în poziția cea mai avansată. Asigurați-vă că

cele două butoane (B) ies în afară complet, o dată ce mânerul este așezat în poziție.

fig. 25 Treceți segmentul diagonal (S2) al centurii de siguranță a mașinii prin ghidajele posterioare (G).

ATENȚIE: asigurați-vă că centurile sunt bine întinse și că nu sunt rulate. Numai astfel veți obține ancorarea perfectă a sistemului auto Cab Inglesina.

SCOATEREA SCĂUNELULUI CAB 0+ DIN BAZA CAB

Rotiți mânerul scăunelului (A) în poziție verticală. După ce ați înlăturat segmentul diagonal al centurii de siguranță din ghidajele posterioare (G), apăsați maneta scăunelului (H) și ridicați-l simultan de pe baza Inglesina Cab ținându-l de mâner.

UTILIZARE CU ȘASIURI EASY CLIP INGLESINA

Pentru utilizarea corectă a șasiurilor Easy Clip Inglesina, consultați manualele dedicate.

fig. 27 Deschideți corect șasiul urmând instrucțiunile aferente. Prințând scăunelul auto Inglesina Cab 0+ de mâner, așezați-l pe șasiu în dreptul pivotului central, asigurându-vă că frânele sunt activate corect întotdeauna și că nu este prezent landoul sau căruciorul. Împingeți apoi scăunelul în jos, până auziți amândouă CLICK-URILE de prindere.

ATENȚIE: asigurați-vă întotdeauna că scăunelul este prins corect înainte de utilizare.

fig. 28 Pentru a înlătura scăunelul, acționați asupra manetei posterioare (H) și în același timp ridicați-l prințându-l de mâner.